



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for Supply Arrangement - Révision à une demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Maintenance & Professional Consulting Services
Division (FK)

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

3C2, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet RFSA • Legal Surveys & Geo & Mappi	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP248-181820/A	Date 2018-05-17
Client Reference No. - N° de référence du client 20181820	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier fk301.EP248-181820	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-301-74770	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2018-04-25 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-06-04	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ruest, Stéfan	Buyer Id - Id de l'acheteur fk301
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3950 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP248-181820/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EP248-181820

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
FK301.EP248-181820

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK301
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification de l'invitation à soumissionner est soulevée afin de supprimer une exigence technique obligatoire et d'ajouter une attestation à la partie 5 de la DAMA.

S'il vous plaît supprimer: dans les champs de travail 1 – 5:

CTO3 - le fournisseur doit fournir son document de plan de santé et de sécurité avec son arrangement.

Dans les champs de travail 6 et 7:

Supprimer CTO 2 - le fournisseur doit fournir son document de plan de santé et de sécurité avec son arrangement.

Un plan de santé et de sécurité n'est plus exigé en tant qu'exigence obligatoire pour soumettre une soumission pour être techniquement conforme.

Veuillez insérer les tableaux suivants à partir de la page 8 du document de la DAMA.

4.1.1.1.2 Champ de travail un (1) – Arpentage en Ontario

Ce champ de travail est destiné aux fournisseurs qui peuvent procéder à des activités d'arpentage cadastral en toute légalité dans la province de l'Ontario.

N° de CTO	CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES	INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES ARRANGEMENTS/RENSEIGNEMENTS SUR LE PROJET	GUIDE D'ÉVALUATION
CTO 1	Permis provincial d'exploitation de commerce		
CTO 1	Le fournisseur doit fournir un permis provincial d'exploitation de commerce pour effectuer des services liés au champ de travail en toute légalité, comme il est stipulé dans l'annexe « A » – Cadre de référence dans la province applicable. Le permis d'exploitation doit être valide avec l'organisme de gouvernance.	Soumettre un exemplaire du permis provincial d'exploitation de commerce du fournisseur.	Réussite/Échec Soumission d'un document en bonne et due forme = réussite Soumission d'un document qui n'est pas en bonne et due forme ou ne pas soumettre de document = échec
CTO 2	Numéro de permis auprès de l'Association des arpenteurs-géomètres de l'Ontario (AAO)		

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP248-181820/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EP248-181820

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
FK301.EP248-181820

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK301
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

CTO 2	Le fournisseur doit fournir le nom et les renseignements relatifs à l'identification ou au permis de chaque membre du personnel qui peut effectuer des activités d'arpentage en toute légalité dans la province de l'Ontario.	Soumettre les noms et les renseignements relatifs à l'identification ou au permis pour l'exigence en question. Nom (nom de famille, prénom) : _____ Numéro d'identification auprès de l'ordre ou de permis : _____ 	Réussite/Échec Soumission d'un document en bonne et due forme = réussite Soumission d'un document qui n'est pas en bonne et due forme ou ne pas soumettre de document = échec
----------	---	--	---

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP248-181820/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EP248-181820

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
FK301.EP248-181820

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK301
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4.1.1.1.3 Champ de travail deux (2) – Arpentage au Québec

Ce champ de travail est destiné aux fournisseurs qui peuvent procéder à des activités d'arpentage cadastral en toute légalité dans la province de Québec.

N° de CTO	CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES	INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES ARRANGMENTS/RENSEIGNEMENTS SUR LE PROJET	GUIDE D'ÉVALUATION
CT 1	Permis provincial d'exploitation de commerce		
CT 1	Le fournisseur doit fournir un permis provincial d'exploitation de commerce pour effectuer les services du champ de travail en toute légalité, comme il est stipulé dans l'annexe « A » – Cadre de référence dans la province applicable. Le permis d'exploitation doit être valide avec l'organisme de gouvernance.	Soumettre un exemplaire du permis provincial d'exploitation de commerce du fournisseur.	Réussite/Échec Soumission d'un document en bonne et due forme = réussite Soumission d'un document qui n'est pas en bonne et due forme ou ne pas soumettre de document = échec
CTO 2	Numéro d'immatriculation auprès de l'Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec (OAGQ)		
CTO 2	Le fournisseur doit fournir le nom et les renseignements relatifs à l'identification ou au permis de chaque membre du personnel qui peut effectuer des activités d'arpentage en toute légalité dans la province de Québec.	<div>Soumettre les noms et les renseignements relatifs à l'identification ou au permis pour l'exigence en question.</div> <div>Nom (nom de famille, prénom) :</div> <div>Numéro d'identification auprès de l'ordre ou de permis :</div>	Réussite/Échec Soumission d'un document en bonne et due forme = réussite Soumission d'un document qui n'est pas en bonne et due forme ou ne pas soumettre de document = échec

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP248-181820/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EP248-181820

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
FK301.EP248-181820

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK301
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4.1.1.1.4 Champ de travail trois (3) – Arpentage des terres du Canada en Ontario et au Québec

Ce champ de travail est destiné aux fournisseurs qui peuvent procéder à des activités d'arpentage cadastral sur les terres du Canada, en toute légalité, dans la province de l'Ontario et dans la province du Québec.

N° de CTO	CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES	INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES ARRANGEMENTS/RENSEIGNEMENTS SUR LE PROJET	GUIDE D'ÉVALUATION
CTO 1	Permis provincial d'exploitation de commerce		
CTO 1	Le fournisseur doit fournir un permis provincial d'exploitation de commerce pour effectuer les services du champ de travail en toute légalité, comme il est stipulé dans l'annexe « A » – Cadre de référence dans la province applicable. Le permis d'exploitation doit être valide avec l'organisme de gouvernance.	Soumettre un exemplaire du permis provincial d'exploitation de commerce du fournisseur.	Réussite/Échec Soumission d'un document en bonne et due forme = réussite Soumission d'un document qui n'est pas en bonne et due forme ou ne pas soumettre de document = échec
CTO 2	Numéro du permis auprès de L'Association des Arpenteurs des Terres du Canada (AATC)		

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP248-181820/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EP248-181820

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
FK301.EP248-181820

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK301
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

CTO 2	Le fournisseur doit fournir le nom et les renseignements relatifs à l'identification ou au permis de chaque membre du personnel qui peut effectuer des activités d'arpentage en toute légalité sur les terres du Canada.	<p>Soumettre les noms et les renseignements relatifs à l'identification ou au permis pour l'exigence en question.</p> <p>Nom (nom de famille, prénom) :</p> <hr/> <p>Numéro d'identification auprès de l'ordre ou de permis de l'AATC :</p> <hr/>	<p>Réussite/Échec</p> <p>Soumission d'un document en bonne et due forme = réussite</p> <p>Soumission d'un document qui n'est pas en bonne et due forme ou ne pas soumettre de document = échec</p>
----------	--	---	--

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP248-181820/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EP248-181820

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
FK301.EP248-181820

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK301
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4.1.1.1.5 Champ de travail quatre (4) – Territoire affecté par le règlement sur le zonage aéroportuaire en Ontario

Ce champ de travail est destiné aux fournisseurs qui peuvent procéder à des activités d'arpentage cadastral en toute légalité dans la province de l'Ontario.

N° de CTO	CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES	INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES ARRANGEMENTS/RENSEIGNEMENTS SUR LE PROJET	GUIDE D'ÉVALUATION
CT 1	Permis provincial d'exploitation de commerce		
CT 1	Le fournisseur doit fournir un permis provincial d'exploitation de commerce pour effectuer les services du champ de travail en toute légalité, comme il est stipulé dans l'annexe « A » – Cadre de référence dans la province applicable. Le permis d'exploitation doit être valide avec l'organisme de gouvernance.	Soumettre un exemplaire du permis provincial d'exploitation de commerce du fournisseur.	Réussite/Échec Soumission d'un document en bonne et due forme = réussite Soumission d'un document qui n'est pas en bonne et due forme ou ne pas soumettre de document = échec
CTO 2	Numéro de permis auprès de l'Ordre des arpenteurs-géomètres de l'Ontario (AAO)		
CTO 2	Le fournisseur doit fournir le nom et les renseignements relatifs à l'identification ou au permis de chaque membre du personnel qui peut effectuer des activités d'arpentage en toute légalité dans la province de l'Ontario.	Soumettre les noms et les renseignements relatifs à l'identification ou au permis pour l'exigence en question. Nom (nom de famille, prénom) : _____ Numéro d'identification auprès de l'ordre ou de permis : _____ _____	Réussite/Échec Soumission d'un document en bonne et due forme = réussite Soumission d'un document qui n'est pas en bonne et due forme ou ne pas soumettre de document = échec
CTO 3	Expérience et Capacité		
CTO 3	Le fournisseur doit fournir des renseignements qui démontrent de façon satisfaisante l'aptitude	Soumettre un exemplaire au choix : 1. des livrables d'un projet d'arpentage et de cartographie complété dans un territoire affecté par le règlement	Réussite/Échec <u>(Pour les présentations de type 1.)</u>

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP248-181820/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EP248-181820

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
FK301.EP248-181820

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK301
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	<p>de fournir les services d'arpentage et de cartographie nécessaires sur les territoires affectés par le règlement de zonage aéroportuaire tel que stipule l'article 5.4 Zonage des aéroportuaire de la <i>Loi sur l'aéronautique</i> (L.R.C. (1985), ch. A-2).</p>	<p>sur le zonage aéroportuaire tel que stipule l'article 5.4 Zonage des aéroportuaire de la <i>Loi sur l'aéronautique</i> (L.R.C. (1985), ch. A-2) ou</p> <p>2. Le nom du projet et les coordonnées du client pour deux (2) projets de levés de contrôle horizontaux et / ou verticaux pour lesquels le montant total facturé au client pour la partie de l'enquête de contrôle est de 10 000 \$ ou plus. Le fournisseur doit soumettre le nom ou le titre de référence du projet et le nom du contact client qui peut confirmer les informations présentées dans la proposition telles que le nom, l'adresse e-mail et le numéro de téléphone.</p>	<p>1. Soumission des documents à produire d'un projet admissible = réussite</p> <p>2. Soumission des documents à produire d'un projet inadmissible = échec</p> <p>(Pour l'article 2. soumission)</p> <p>1. Soumet le nom du projet et les coordonnées du client pour deux (2) projets de levés de contrôle horizontaux et / ou verticaux; et une attestation indiquant que la facture totale des clients pour chaque projet de contrôle désigné est de 10 000 \$ ou plus = réussite</p> <p>2. ne soumet pas le nom du projet et les coordonnées du client pour deux (2) projets de levés de contrôle horizontaux et / ou verticaux; ou une attestation indiquant que la facturation totale du client pour chaque projet d'arpentage de contrôle désigné est de 10 000 \$ ou plus ou si la référence d'un projet est inférieure à 10 000 \$ = Échec</p>
--	--	---	--

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP248-181820/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EP248-181820

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
FK301.EP248-181820

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK301
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4.1.1.1.6 Champ de travail cinq (5) – Territoire affecté par le règlement sur le zonage aéroportuaire au Québec

Ce champ de travail est destiné aux fournisseurs qui peuvent procéder à des activités d'arpentage cadastral en toute légalité dans la province de Québec.

N° de CTO	CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES	INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES ARRANGEMENTS/RENSEIGNEMENTS SUR LE PROJET	GUIDE D'ÉVALUATION
CTO 1	Permis provincial d'exploitation de commerce		
CTO 1	Le fournisseur doit fournir un permis provincial d'exploitation de commerce pour effectuer les services du champ de travail en toute légalité, comme il est stipulé dans l'annexe « A » – Cadre de référence dans la province applicable. Le permis d'exploitation doit être valide avec l'organisme de gouvernance.	Soumettre un exemplaire du permis provincial d'exploitation de commerce du fournisseur.	Réussite/Échec Soumission d'un document en bonne et due forme = réussite Soumission d'un document qui n'est pas en bonne et due forme ou ne pas soumettre de document = échec
CTO 2	Numéro d'immatriculation auprès de l'Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec (OAGQ)		
CTO 2	Le fournisseur doit fournir le nom et les renseignements relatifs à l'identification ou au permis de chaque membre du personnel qui peut effectuer des activités d'arpentage en toute légalité dans la province de Québec.	Soumettre les noms et les renseignements relatifs à l'identification ou au permis pour l'exigence en question. Nom (nom de famille, prénom) : <hr/> Numéro d'identification auprès de l'ordre ou de permis : <hr/>	Réussite/Échec Soumission d'un document en bonne et due forme = réussite Soumission d'un document qui n'est pas en bonne et due forme ou ne pas soumettre de document = échec
CTO 3	Expérience et Capacité		
CTO 3	Le fournisseur doit fournir des renseignements qui démontrent de façon satisfaisante l'aptitude de fournir les services d'arpentage et de	Soumettre un exemplaire au choix : 1. des livrables d'un projet d'arpentage et de cartographie complété dans un territoire affecté par le	Réussite/Échec (Pour les présentations de type 1.)

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP248-181820/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EP248-181820

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
FK301.EP248-181820

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK301
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	<p>cartographie nécessaires sur les territoires affectés par le règlement de zonage aéroportuaire tel que stipule l'article 5.4 Zonage des aéroportuaire de la Loi sur l'aéronautique (L.R.C. (1985), ch. A-2)</p>	<p>règlement sur le zonage aéroportuaire tel que stipule l'article 5.4 Zonage des aéroportuaire de la <i>Loi sur l'aéronautique</i> (L.R.C. (1985), ch. A-2), ou</p> <p>2. Le nom du projet et les coordonnées du client pour deux (2) projets de levés de contrôle horizontaux et / ou verticaux pour lesquels le montant total facturé au client pour la partie de l'enquête de contrôle est de 10 000 \$ ou plus. Le fournisseur doit soumettre le nom ou le titre de référence du projet et le nom du contact client qui peut confirmer les informations présentées dans la proposition telles que le nom, l'adresse e-mail et le numéro de téléphone.</p>	<p>1. Soumission des documents à produire d'un projet admissible = réussite</p> <p>2. Soumission des documents à produire d'un projet inadmissible = échec</p> <p>(Pour l'article 2. soumission)</p> <p>1. Soumet le nom du projet et les coordonnées du client pour deux (2) projets de levés de contrôle horizontaux et / ou verticaux; et une attestation indiquant que le montant total facturé au client pour chaque projet de contrôle désigné est de 10 000 \$ ou plus = réussite</p> <p>2. ne soumet pas le nom du projet et les coordonnées du client pour deux (2) projets de levés de contrôle horizontaux et / ou verticaux; ou une attestation indiquant que le montant total facturé au client pour chaque projet d'arpentage de contrôle désigné est de 10 000 \$ ou plus ou si la référence d'un projet est inférieure à 10 000 \$ = Échec</p>
--	--	--	--

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP248-181820/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EP248-181820

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
FK301.EP248-181820

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK301
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4.1.1.1.7 Champ de travail six (6) – Levés de construction, relevés techniques et services géomatique connexes en Ontario et au Québec

Ce champ de travail est destiné aux fournisseurs qui peuvent procéder à des services géomatiques, en toute légalité, dans la province de l'Ontario ou dans la province du Québec.

N° de CTO	CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES	INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES ARRANGEMENTS/RENSEIGNEMENTS SUR LE PROJET	GUIDE D'ÉVALUATION
CTO 1	Permis provincial d'exploitation de commerce		
CTO 1	Le fournisseur doit fournir un permis provincial d'exploitation de commerce pour effectuer les services du champ de travail en toute légalité, comme il est stipulé dans l'annexe « A » – Cadre de référence dans la province applicable. Le permis d'exploitation doit être valide avec l'organisme de gouvernance.	Soumettre un exemplaire du permis provincial d'exploitation de commerce du fournisseur.	Réussite/Échec Soumission d'un document en bonne et due forme = réussite Soumission d'un document qui n'est pas en bonne et due forme ou ne pas soumettre de document = échec
CTO 2	Expérience et Capacité		
CTO 2	Le fournisseur doit fournir des renseignements qui démontrent de façon satisfaisante sa capacité de fournir les services du champ de travail en toute légalité, comme il est stipulé dans l'annexe « A » – Cadre de référence dans la province applicable Remarque: Les fournisseurs ayant une commission / licence	Soumettre une copie des produits livrables du fournisseur à partir d'un (1) projet d'arpentage topographique complété ou d'un (1) projet d'arpentage des conditions existantes et d'une attestation de la valeur totale de facturation des produits livrables du projet. Le projet doit être un projet dont la facture totale pour le projet est de 5 000 \$ ou plus; et la portée du travail pour le projet doit démontrer une capacité à fournir plusieurs éléments de données dans le projet d'enquête.	Réussite/échec 1. Soumettre une attestation indiquant que la facture totale du client pour les livrables du projet est de 5 000 \$ ou plus; et soumet des livrables de projet qui démontrent une capacité à fournir plusieurs éléments de données dans le cadre du projet d'enquête = réussite 2. ne soumet pas d'attestation indiquant que la facture totale du client pour les livrables du projet est de

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP248-181820/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EP248-181820

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
FK301.EP248-181820

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK301
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	AAO, OAGQ ou AATC ne sont pas tenus de fournir des informations sur le projet pour MT3 pour ce flux de travail.		5 000 \$ ou plus; ou ne soumet pas les produits livrables du projet qui démontrent une capacité à livrer plusieurs éléments de données dans le cadre du projet d'enquête ou si la référence d'un projet est inférieure à 5 000 \$ = Échec
--	---	--	---

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP248-181820/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EP248-181820

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
FK301.EP248-181820

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK301
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4.1.1.1.8 Champ de travail sept (7) – Levés hydrographiques

Ce champ de travail est destiné aux fournisseurs qui peuvent procéder à des levés hydrographiques, en toute légalité, dans la province de l'Ontario ou dans la province du Québec.

N° de CTO	CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES	INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES ARRANGEMENTS/ RENSEIGNEMENTS SUR LE PROJET	GUIDE D'ÉVALUATION
CTO 1	Permis provincial d'exploitation de commerce		
CTO 1	Le fournisseur doit fournir un permis provincial d'exploitation de commerce pour effectuer les services du champ de travail en toute légalité, comme il est stipulé dans l'annexe « A » – Cadre de référence dans la province applicable. Le permis d'exploitation doit être valide avec l'organisme de gouvernance.	Soumettre un exemplaire du permis provincial d'exploitation de commerce du fournisseur.	Réussite/Échec Soumission d'un document en bonne et due forme = réussite Soumission d'un document qui n'est pas en bonne et due forme ou ne pas soumettre de document = échec
CTO 2	Expérience et Capacité		
CTO 2	Le fournisseur doit fournir des renseignements qui démontrent de façon satisfaisante sa capacité de fournir des produits nautiques qui satisfont aux exigences du Règlement sur les cartes marines et les publications nautiques (1995) en application de la <i>Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada</i> . Les fournisseurs devraient prendre note du fait que l'annexe « A » – Mandat contient une suite d'exigences détaillées en matière de levés hydrographiques réalisés par un fournisseur dans le cadre de l'arrangement en matière d'approvisionnement. Ces exigences feront partie de	Soumettez soit: 1. Les produits livrables d'un projet de levé hydrographique achevé qui a fourni des produits nautiques conformes aux exigences du Règlement de 1995 sur les cartes marines et les publications, pris en application de la Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada; ou 2. Une description détaillée qui indique comment le fournisseur répondrait à chacune des exigences du projet énumérées à la section 4. Exigences de l'annexe «A1» - Énoncé des travaux - Hydrographique (sous-section 4.5	Réussite/échec (Pour les présentations de type 1.) 1. Soumission des documents à produire d'un projet admissible = réussite 2. Soumission des documents à produire d'un projet inadmissible = échec (Pour l'article 2. soumission) 1. Soumettre une description détaillée qui indique comment le fournisseur répondrait à chacune des exigences du projet énumérées à la section 4. Exigences de l'annexe «A1» - Énoncé des travaux - Levé

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP248-181820/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EP248-181820

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
FK301.EP248-181820

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK301
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	l'énoncé des travaux du projet.	Responsabilité du client excepté).	hydrographique (sous-section 4.5 Responsabilité du client excepté) = réussite 2. Ne soumet pas de description détaillée indiquant comment le fournisseur répondrait à chacune des exigences du projet énumérées à la section 4. Exigences de l'annexe «A1» - Énoncé des travaux - Levés hydrographiques (sous-section 4.5 Responsabilité du client excepté) = Échec
--	---------------------------------	------------------------------------	--

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP248-181820/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EP248-181820

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
FK301.EP248-181820

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK301
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

S'il vous plaît insérer à la page 19 de la DAMA:

5.2 Attestations préalables à l'émission d'un arrangement en matière d'approvisionnement et renseignements supplémentaires

SVP Insérer :

5.2.2 Plan de Santé et Sécurité

Le soumissionnaire atteste qu'il connaît bien les lois et règlements applicables en matière de santé et de sécurité au travail et qu'il se conformera à toutes ces lois et règlements.

Signature : _____

Date : _____

IL N'Y A AUCUN AUTRE CHANGEMENT